

சின்னஞ் சிறுவிளம்பரம்

விற்பனைக்கு
கன்னாகம் - யாழ்ப்பாணம் சாங்கேசுத்துறை பிரதான விதியில் சந்தைக்கு அருகில் சாலியாக இருக்கும் கடை விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு பெறும். வீரலிங்கம் டாக்டர் கப்பிரமணியம் வீதி. கன்னாகம். [3778]

தேவை
எமது அலுவலகத்துக்கு நிர்வாகத் திறமைமிக்க பெண் உதவியாளர் தேவை. சேவை மனப்பான்மை, செயல்திறன் இவை முக்கியம். 20-06-1990 முன் எழுத்துமூலம் விண்ணப்பிக்கவும் தமிழ் பத்துறை சேவை கொழும்பில் அச்சுத்துக்கு அருகாமையில் 28 பிரகாச விதி யாழ்ப்பாணம். [13365]

மணமகன் தேவை
யாழ்ப்பாணம் கத்தோலிக்க வேளாள வண்டலில் வேலை பார்க்கும் Cima [இறுதி] 36 வயது மசூக்கு சிவந்த உயர் கல்வித் தகையுடைய தகுந்த சேனமுகன் மணமகனைப் பெற்றோர் கேடு கின்றனர். இல. 723 C/O உதயன். [3780]

மணமகன் தேவை
யாழ்ப்பாணம் இந்து கோவிலுக்கு தனியார் நிறுவனமொன்றில் உதவிக்கணக்காளராகப் பணி புரியும் 28 வயதுடைய 5' 4" உயரமுள்ள மணமகனுக்கு அரசாங்க அல்லது தனியார் நிறுவனத்தில் வேலை பார்க்கும் அதே குல அல்லது உயர் குல மணமகன் தேவை. ஜாதகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும் தகுந்த சேனமுகன் வழங்கப்படும். இல: 720, C/O உதயன். [3764]

இடமாற்றம்
328, நாவலர் நோட்டீஸ் நடைபெற்ற Vispa Engineering Aid Hall 419, ஸ்ரான்லி நோட்டீஸ் பெற்றோரையும் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு முன்பாக மாற்றப்பட்டுள்ளது என்பதை அறிவித்திருக்கிறோம். [13417]

தவறிவிட்டது
நீல பிளாஸ்டிக் கையுடன் சிவப்புக் கண்ணாடி கட்டி ஊர் வைக்கப்பட்ட முக்குச் கண்ணாடி 8/6/90 இல் தவறி விட்டது. கண்டெடுப்பவர் கள் தயவு செய்து கந்தர விளக்கம், கல்லூரி ஒழுங்கை, ஆணைக்கோட்டையுடன் தொடர்புகொள்ளவும். [3782]

இருபாவை கிழக்கு பிரதான விதிக்குகில் 2 பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு
தொடர்பு S. கணசபாபதி பாடசாலைவீதி, இருபாவை. [3781]

மாண்புமிகு முதலியார்
கணசபை விதியில் செல்ல முத்தி விளையாட்டு மைதானத்திற்கு அண்மையில் நல்ல கந்தரவில் நல்ல தண்ணீர் கிணற்றுடன், நல்ல நிலையிலுள்ள வீட்டுடனும், பிரயோசனக் களமும் 8 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு- ஜி. தம்பி யாஜா, இல. 2, ஐந்தாம் குழங்கை, பிறவுள் வீதி, யாழ்ப்பாணம். [3779]

Honda Chaly
வெள்ளை நிறமுடையது உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. இல. 53 ஆனந்தன் வடவீதி, கொழும்புத்துறை, யாழ்ப்பாணம். [13368]

ஒல்லாந்திலிருந்து இறக்குமதி செய்த (Crimsonglobe)
பிற்றுட்டி விதை விவசாய ஆய்வுகூட அனுமதிபெற்றது. உயர் விளைச்சல் தரவல்லது. 210 கிராம் டிசு ரூ 150. 00 தேவைக்கு: பிள்ளையார், 239, காங்கேசுத்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். [3736]

ஆண்டு 4 பரீட்சை
பாலின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க ஆண்டு 4-ற்கு அரையாண்டு பாடத்திட்டத்திற்குள் 10-06-90 ஞாயிறு (மு. ப. 10.30 - 12.00) நேரங்களில் நடைபெறும் பதிவு செய்யவும் ஆண்டு 4-ற்கு கணிதம்/தமிழ்/ஆங்கிலம் சுற்பிக்கப்படுகின்றன. புதிய கல்வி நிலையம், கொங்காதரன் ஆலத்தி முன்பாக வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். [3775]

வகுப்புகள்
Radio - T. V & Deck, Air Conditioning & Refrigeration வயறிங், வெல்டிங், வைண்டிங், மோட்டோக்களியல், பிளம்பிங், Spoken English Typing புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பமாகின்றன. குறுகிய காலத்தில் சிறந்த செய்முறை அறிமுறைப் பயிற்சிகளுடன் அரசாங்கத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சன்றிதமும் வழங்கப்படும். Vispa Engineering Aid Hall, 419, Stanly Road, Jaffna (பெற்றோரையும் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு முன்பாக) [13418]

Typing Short hand
வகுப்புகள் வார நாட்களிலும் பாடசாலை மாணவர்கள் உத்தியோகத்தர்களுக்கு காகவார இறுதி வகுப்புகளும் எம்மாஸ் நடத்தப்படுகின்றன. Bond Institutes, 58 A, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [C/4735]

6, 7, 8, 9, 10, 11-ஆம் ஆண்டு (O/L), கணினித், வீஞ்சுனம், ஆங்கிலம், தமிழ், சமூகக் கல்வி வகுப்புகள் புதிதாக ஆரம்பமாக உள்ளது. அனுபவமுள்ள ஆசிரியர்களால் சற்பிக்கப்படும். மீட்டல் வகுப்புகளும் நடைபெறும். Vispa Engineering Aid Hall' 419, Stanly Road, Jaffna. (பெற்றோரையும் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு முன்பாக. [13419]

ஒலிப்பதிவுகள்
யாழ்ப்பாணம் நகரில் முதன் முதலாக "அப்சராஸ்" இசைக் குழு, இசை நிகழ்ச்சி ஒலிப்பதிவு நாடாக்கள் அத்துடன் இன்னும் அரிய பல இசைத் தட்டு ஒலிப்பதிவுகளுக்கும் யாழ்ப்பாணம் ஒரே இடம். ஆனந்தா நெடுக்கோட்டை பார் (நோட்டீஸ் யாலுடி சேவில்) நிலையம் எதிரில்) மருதனாமடம் கன்னாகம். [3777]

COMPUTER SERVICES
The Specialised Services of International Business Systems (Pvt) Ltd (IBS) in now available for the benefit of clients in the North and East Through their Representatives Business Promoters [Pvt] Ltd
The following services are provided:
Maintenance | for all types of Micro-Repairs | Computers and Printers
Excel Computers | Sole Agents (I.B.S) | Epson Printers | 3 M Diskettes etc
Supply of Stationery | for all types of Spares | Computers and Accessories | Printers
Inquiries from: **Business Promoters [Pvt] LTD.,** 2nd Floor, 307/2 Kasthuriar Road, Jaffna. [C-4690]

TYPEWRITERS
Typewriters வாங்கவும், விற்கவும், சிறந்த முறையில் திருத்திக்கொள்ளவும் நாடுங்கள் FUDO 39/17. மின்சார நிலைய வீதி, 3 ஆம் ஒழுங்கை யாழ்ப்பாணம். (Shabra-Samy & Co அருகாமையில்) [C/4727]

ரைப்பிங் சேவை
தமிழ், ஆங்கிலம், ரைப்பிங் மற்றும் Stencils Cutting குறைந்த செலவில் ரைப்பிங் செய்து கொடுக்கப்படும். நாடுங்கள்: FUDO 39/17, மின்சார நிலைய வீதி 3-ஆம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். [C/4726]

Available
Experienced Retired R. M. P. available For Regular Or Short -Term Work Contact:- No: 722, C/o Uthayan. [3773]

நன்றி நினைக்கின்றோம்

எம்மை ஆறாத துயரில் ஆழ்த்தி மீளாத துயில் கொண்டு இறைவனடி எய்திய எங்கள் அன்புத்தெய்வத்தின் இறுதிக் கிரியைகளில் எம்முடன் இணைந்து துயர் கூடி அன்னாரது அபரக்கிரியைகளிலும் பங்கு கொண்டு சிறப்பித்த உறறர், உறவினர், நண்பர்கள் யாவருக்கும் நன்றி நினைக்கின்றோம்.
பெ. சிவானந்த சர்மா
மறைவு: 01-06-1990
எம்மை ஆறாத துயரில் ஆழ்த்தி மீளாத துயில் கொண்டு இறைவனடி எய்திய எங்கள் அன்புத்தெய்வத்தின் இறுதிக் கிரியைகளில் எம்முடன் இணைந்து துயர் கூடி அன்னாரது அபரக்கிரியைகளிலும் பங்கு கொண்டு சிறப்பித்த உறறர், உறவினர், நண்பர்கள் யாவருக்கும் நன்றி நினைக்கின்றோம்.
பிள்ளைகள்: சி. பொன்னையா ஐயர், சி. பாலகப்பிரமணிய ஐயர், சி. இராமகிருஷ்ண குருக்கள், சி. யனோன்மணி அம்மா, சி. கிஸ்ணம்பாள்
மருமக்கள்: செல்வத்துரை ஐயர், சிவயோக சர்மா, ரதிதேவி, பத்மாவதி, ஜெய கௌரி,
பேரப்பிள்ளைகள்: ரமேஸ், பிரகாஷ், ராஜ், பிரணவன், திரியம்பதி, கௌரி, கிரிஜா, லலிதா, மஞ்சு.
தம்பிராய், பூநகரி. [3843]

உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் பணிமனை - யாழ்ப்பாணம் கேள்விகள் பன்முக்கப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டம் 1989/90
1990 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 25 ஆம் திகதி பத்து மணிவரை என்னால் கிழே குறிக்கப்பட்டுள்ள வேலைகளுக்கு கீழ்க்காணும் தொகைகளுக்கு பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தகாரர்களிடமிருந்து சில் வைத்த கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கேள்விகள் பதிவுத்தபால் மூலமாகவோ அல்லது எள்த காரியாலயத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் போடலாம். கேள்விப்பத்திரங்கள் அன்றைய தினம் பிற்பகல் 2 மணிக்கு இறக்கப்படும். அத்தருணம் ஒப்பந்தகாரர் அல்லது அவருடைய பிரதிநிதிகளோ சமூகமளிப்பது விரும்பத்தக்கது.
இவ்வேலைகளைச் செய்ய விரும்புவோர் 1990 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 11 ஆம் திகதியிருந்து 20-06-1990 ஆம் திகதி வரை காரியாலய நேரத்தில் மாலை 2 மணி வரை கேள்விப்பத்திரங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
திரும்பப் பெறக்கூடிய வைப்புப்பணமாக ரூபா 250/-ம் திரும்பப் பெறமுடியாத வைப்புப்பணமாக ரூபா 100/-ம் பணமாக அந்தந்த பிரதேச சபையில் செலுத்தி எள்து காரியாலயத்தில் கேள்விப் பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
வேலையின் பெயர் அமைந்துள்ள பிரதேசசபை ஒப்பந்தகாரர் பதிவு செய்து திருக்க வேண்டிய தொகை

1. மயிலணி தொழில் கூடம் அமைத்தல்	வலி-தெற்கு கன்னாகம்	ரூபா 2,50,000/-
2. அரியாலய திருமடர் சனசமூக நிலையம்	நல்லூர்	ரூபா 50,000/-
3. கோட்டைக் கட்டுசைவ வலிப சங்கச் ச. நிலைய பாடசாலைக் கட்டிடமும் நூல் நிலையமும்	வலி தெற்கு கன்னாகம்	ரூபா 50,009/-
4. உயிரியல் வாயு உற்பத்தித் திட்டம்	தெருத்திடி	
I. தெருத்திடி		
II. அனலைத்திடி	ஊர்காவற்றுறை	ரூபா 50,000/-
5. விளாள் சந்தியில் இருந்து உயர்ப்புலம் வரை வீதி திருத்துதல்	வலி, தெற்கு நேற்கு மணிப்பய்	ரூபா 1,00,000/-
6. கைதடி வடக்கு நாயுலம் வீதி திருத்துதல்	சாவகச்சேரி	ரூபா 1,00,000/-
7. பின்வரும் இடங்களில் பொதுக் கிணறுகள் அமைத்தல்		
I. மண்டைத்திடி	வேலணை	ரூபா 50,000/-
II. எழுவைத்திடி	ஊர்காவற்றுறை	ரூபா 50,000/-
III. வேலணை	வேலணை	ரூபா 50,000/-
I. யோகபுரம் உரும்பிராய்	வலி கிழக்கு நீர்வேலி	ரூபா 50,000/-
கைதடி மேற்கு (இரண்டு)	சாவகச்சேரி	ரூபா 50,000/-
திடற்புலம்	வலி, தெற்கு	
கன்னாகம்		ரூபா 50,000/-

கேள்விகள் இணைப்பிரகிரவில் கயரிக்கப்பட்டு பின் கூடித உறறயின் இடது பக்க மேல் முலையில் உள்ளூராட்சித் திணைக்கள வேலை எனக் குறிப்பிட்டு அவ்வேலையின் பெயரைக்குறிப்பிடுக. மேற்குறிப்பிட்ட திகதிக்கு முன் இப்பணி மணையில் கிடைக்கத்தக்கதாக அனுப்பி வைக்கவேண்டும்.
தெரிவு செய்யப்பட்ட கேள்விதாரர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கேள்வித் தொகையில் 5% ஒப்பந்தத்தின் படி வேலையை திருத்திகரமாக செய்து முடிக்க பிணைப்பணமாக யாழ்ப்பாணம் உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளரால் குறிப்பிடும் வங்கியில் கட்டவேண்டும். வேலை திருத்திகரமாக முடிந்தபின் இப்பணம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும். கேள்வி விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்ளுதல், ஏதாவது திராகரித்தல், அல்லது முற்றாக திராகரித்தல் ஆபீச உரிமைக்கும், அனைத்து தீர்மானங்கள் இறுதி முடிவுள் யாவும் கேள்விச் சபைத் தலைவரை சார்ந்ததாகும்.
கிராமோதய சபைகள், சனசமூக நிலையங்கள், கிராம முன்னேற்ற சங்கங்கள், பலநேரக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், போன்ற பொது ஸ்தாபனங்கள் கேள்வி கோர விரும்பின் அவை சம்பந்தப்பட்ட உறுதிசெய்யும் அதிகாரியினால் உறுதி செய்யப்படவேண்டும்.
ஒப்பம்: **சு. டிவகலாலா**
பிராந்திய உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம்.

மிளகாய் பயிர்ச் செய்கையில் பெரு விளைச்சலைப் பெற்றுக்கார சூப்பர் சிக்ஸ்




1. பங்கு நாசினி
2. சிற்றுண்ணி நாசினி
3. சல்பர் குறைபாட்டைத் திருத்துகிறது

திரவமாதலால்
• குருமனைக் கட்டுப்படுத்துகிறது.
• மழை காலத்தில் கழுவப்படாது.
• தெளி கருவியில் தங்கி நின்று அடைக்காது.

திராட்சையில் சிற்றுண்ணி சிவப்புண்ணி ஆகியவற்றைக் கட்டுப்படுத்தும்
ரூபா 35/- தொடக்கம் மேல்

பீட நாசினிகள் அபாயகரமானவை கவனமாகக் கையாளவும்.

Griffin அமெரிக்க கிரிபின் கம்பனியின் தயாரிப்பு.
அங்லோ-ஏஷியன் பேர்டிஸைசர்ஸ் லிமிடெட்

உள்ளூராட்சித்திணைக்களம், தெரிவு விடமைப்புச் செயலகம், கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [சி-4689]

கேள்வி அறிவித்தல்

வலிகாமம் கிழக்குப் பிரதேசசபை

அச்சுவேலி பஸ் நிலையத்தின் முன்பாகக் கட்டப்பட்டுள்ள சந்தைக் கட்டிடத்தில் அமைந்துள்ள கடைகளில் வியாபாரம் செய்யும் உரிமை

01. அச்சுவேலி பஸ் நிலையத்தின் முன்பாகக் கட்டப்பட்டுள்ள சந்தைக் கட்டிடத்தில் அமைந்துள்ள 14 கடைகளிலும் வியாபாரம் செய்யும் உரிமைக்கான அரங்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகள் இலங்கை பிரதேச சபையின் 25-06-90-ந் திகதி வரை என்னால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.
02. 21-06-1990-ந் திகதி வியாழக்கிழமை நண்பகல் 12.30 மணிவரை கேள்விப் பத்திரக் கட்டணமாக ரூபா 100/-, மீளளிப்புச் செய்யப்படும் கேள்விப் பத்திரம் வைப்புப் பணமாக ரூபா 1000/- அச்சுவேலி உப அலுவலகத்தில் செலுத்தி கேள்விப் பத்திரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
03. திரும்பப்பட்ட கேள்விகள் குறிக்கப்பட்ட தினத்தன்று அல்லது அதற்கு முன்னராக வோ இடைக்கக் கடியதாக விசேட ஆணையாளர், வலிகாமம் கிழக்குப் பிரதேச சபை, நீர்வேலி என குறையிடப்பட்ட கேள்வியைக் கொண்ட கடித உறையின் இடத் தகவல் மேல்-மூலையில் 'அச்சுவேலி சந்தைக் கடைக்கான கேள்வி' எனக் குறிப்பிடப்பட்டு பதிவுத் தபால் மூலமாக அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அல்லது இத்தகவலைக் காரியாலயத்தில் இத்தகவலைக் கட்டப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் போடப்பட வேண்டும்.
04. தற்பொழுது இப் பிரதேச சபையின் அச்சுவேலி உப அலுவலக கடைகளில் ஏதாவது ஒன்றின் பதிவு செய்யப்பட்ட வாடகைக்காரராக இருப்பவர்களுக்கோ, அல்லது அன்னாரது கணவன்/மனைவி எவருக்குமே கேள்விப் பத்திரம் வழங்கப்பட மாட்டாது.
05. தெரிவு செய்யப்படும் கேள்விக்காரர் சபையினால் அங்கீகரிக்கப்படும் முறையிலான கடிதங்களை தங்களது செவ்விய தபாதித்துப் பொருத்துத் தர வேண்டும்.
06. கடைகளைத் தெரிவு செய்யும் முன்னுரிமைக்கடிய கேள்வியின் அடிப்படையில் வழங்கப்படும்.
07. தெரிவு செய்யப்படும் கேள்விக்காரர் அவரது கேள்வி ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட பின் குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் கடைகளைப் பொறுப்பேற்ற கடிதங்கள் அவரது கேள்வி வைப்புப் பணம் மீளிக்கப்படமாட்டாது.
08. ஒருவர் ஒரு கேள்விக்கு மேல் சமர்ப்பிக்க முடியாது.
09. எந்தவொரு கேள்வியையும் ஏதுவித காரணமும் காட்டாது கேள்விகள் திரும்பித் திரும்பித் திரும்பி வைக்கவோ, ஒத்தி வைக்கவோ, அல்லது திரும்பக் கட்டப்பட்ட எந்தவொரு கேள்வியையும் அல்லது கேள்விகள் அனைத்தையும் அல்லது அதன் ஒரு பகுதியையும் ஏதுவித காரணமும் காட்டாது ஏற்கவோ அல்லது நிராகரிக்கவோ விசேட ஆணையாளருக்குப் பூரண அதிகாரம் உண்டு.
10. கடைக்கான மின் இணைப்புக்களைக் கடைகளைப் பொறுப்பேற்றும் கேள்விக்காரரே தனது செவ்வியப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.
11. கடைக்கான உரிமை 10 வருடங்களுக்கு மட்டுமே செல்லுபடியாகும்.
12. சபையால் நிர்ணயிக்கப்படும் மாதாந்த வாடகையை அடுத்து வரும் மாதத்தின் 10ம் திகதிக்கு முன் செலுத்துத் தர வேண்டும். இவ் வாடகை காலத்துக்குக் காலம் மீளாய்வு செய்யப்படும்.
13. கேள்விகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டமை பற்றி அறிவிக்கப்பட்ட ஒரு கிழமைக்குள் குறிப்பிடப்பட்ட உரிமைப் பணம் முழுவதையும், மூன்று மாத வாடகை முற்பணத்தையும் 1990ம் ஆண்டிற் கான உரிமைக் கட்டணத்தையும் செலுத்தி உடன்படிக்கை செய்தல் வேண்டும்.
14. பஸ் நிலையப் பார்வையுடைய கடைகளின் ஆகக் குறைந்த கேள்வித் தொகை ரூபா 100000/- ஆகவும், சந்தைப் பார்வையுடைய கடைகளின் ஆகக் குறைந்த கேள்வித் தொகை ரூபா 75000/- ஆகவும் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது.
15. பஸ் நிலையப் பார்வையுடைய கடைகள் 7 மூன்று பின்வரும் வகையான வியாபாரங்கள் மட்டுமே செய்யப்படலாம்.
 1. பிடைவாள்/தாக்கப்பட்ட ஆடைகள்
 2. மின்னியல், மின்சார சாதனங்கள்
 3. காசுநாணிகள் புத்தகங்கள்
 4. மருந்துப் பொருட்கள். (பார்மசி)
 5. அமுதசாதனப் பொருட்கள்/ஆடம்பரப் பொருட்கள்.
 6. பாத்திரங்கள்.
 7. ஆபரண வகைகள்.
 8. வாசன உதிரிப்பாகங்கள் (புதியவை)
16. சந்தைப் பார்வையுடைய 7 கடைகளிலும் பஸ் நிலையப் பார்வையுடைய கடைகளுக்கு அனுமதிக்கப்பட்ட வியாபாரம் அல்லது பின்வரும் வகையான வியாபாரங்கள் மட்டுமே செய்யலாம்.
 1. பலசரக்கு வியாபாரம்.
 2. மணிக்கூடு, மின்சார சாதனங்கள் திருத்து தல்.
 3. தீளாணிகள், உலோகப் பாத்திரங்கள்.
17. கேள்விப் படிவங்கள் பெறுவதற்கு கேள்விக்காரர்கள் தேவிய அடையாள அட்டை அல்லது அவர்கள் பகுதி கிராம சேவையாளர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட வழிவிகச் சான்றிதழ் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
18. மேலதிக விபரங்கள் தேவைப்படின் வலி, கிழக்குப் பிரதேச சபையின் உப அலுவலகத்தில் அல்லது அச்சுவேலி உப பணியாளரின் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

திருமதி தனேஸ்வரி பாஸ்கரன்
விசேட ஆணையாளர்,
வலி, கிழக்குப் பிரதேச சபை,
நீர்வேலி.

வலி, கிழக்குப் பிரதேச சபை,
தலைமை அலுவலகம், நீர்வேலி.
1990 - 06 - 06 [சி-4683]

கிளிநொச்சி வவுனியாவிலிருந்து யாழ். வரும் ஆசிரியர்கள் விவரம்

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 10 வடக்கு, கிழக்கு மாவட்டங்களிடையே இடமாற்றம் பெறும் ஆசிரியர்களின் பெயர்ப்பட்டியலில் முதல் தொகுதி நேற்றைய சஞ்சீவியில் வெளி வந்தது.

மற்றைய பகுதி வருமாறு- கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலிருந்து யாழ் மாவட்டத்துக்கு இடமாற்றம் பெறுவோர் :-

அப்துல் அலீஸ் (இராம நாதபுரம். அ. த. க. பாடசாலை), சங்கைக்குரிய சகோதரி மேற் கொல்கா (புனித பற்றிமா நோ. க. வி. ந. நந்தகோபன் (இந்து ம. வி.), வேலுப்பிள்ளை சிவ சுந்தரம் (இராமநாதபுரம். ம. வி) செ. ஆந்தக் ஈஸ்வரன் (கிளி. ம. ம. வி), திருமதி. தவமணிதேவி குரண சுந்தரம் (கனிஷ்ட வித்தி), ம. சிவாலகந்தரம் (பல்வராயக்கட்டு. அ. த. க. பா.)

இராஜேஸ்வரி வேலுப்பிள்ளை (வட்டக்கச்சி ம. வி.) திருமதி ச. தர்ம குணரத்தினம் (வட்டக்கச்சி ம. வி), திருமதி பா. பரமேஸ்வரி (கனகாம்பிகைக்குளம் கனிஷ்ட வித்தி), திருமதி. கிருபாசக்தி சிவராஜா (மத்திய ம. வி), திருமதி. த. செந்திரவல்லி (வனாசம். வி), திருமதி இ. புலப்ராணி (கனகாம்பிகைக்குளம் கனிஷ்ட வித்தி), சி. மார்க்கண்டி (கனிஷ்ட. ம. வி.)

க. சுப்பிரமணியம் (வட்டக்கச்சி ம. வி) மீனேஸ்வரன் (இராமநாதபுரம். ம. வி), சி. மகேஸ்வரதாசன் (கிளி. ம. வி), சி. தாகேஸ்வரன் (முழங்காணம். ம. வி). சி. சிவநேசன் (பரந்தன் இ. ம. வி), காத்திகேசு தருமரத்தினம் (கனகபுரம். அ. த. க. பா.), ரஞ்சனி கதிர்ப்பிள்ளை (கனிஷ்ட. ம. வி), திருமதி. அ. சரோஜினிதேவி (பரந்தன் இ. ம. வி)

திருமதி த. நவரத்தினம் (வேம்பொடுகேணி. கி. த. க. பா.), பரமசாமி தெய்வேந்திரம் (தருமபுரம். ம. வி), சி. தர்மபாலன் (பரந்தன் இந்து ம. வி), திருமதி பக்தவதி கனகலிங்கம் (நோ. க. த. க. பா.), திருமதி சரோஜினிதேவி சிவனடியன் கனிஷ்ட வித்தி), திருமதி செ. மங்களேஸ்வரி (தருமபுரம். ம. வி), திருமதி இந்திராதேவி கனகலிங்கம் (பணம வி),

திருமதி குணபூசனம் கதிர்ப்பிள்ளை (கனிஷ்ட. ம. வி.), திருமதி தி. கணேசலிங்கம் (கனகபுரம். அ. த. க. பா.), திருமதி மங்கையற்கரசி ஆனந்தீஸ்வரன் (பணம. ம. வி.), திருமதி இராஜேஸ்வரி ஸ்ரீஸந்தராசா (இராமநாதபுரம் மேற்கு. அ. த. க. பாடசாலை), இராமலிங்கம் இந்திராணி (திருவையாறு. அ. த. க. பா.), செ. ஸ்ரீநாகேஸ்வரன் (முருகமேட்டை முருகானந்தா ம. வி.), மு. விக்கினேஸ்வரன் (இயக்கச்சி. அ. த. வித்தி), க. இ. செந்திரகுமரன் (தருமபுரம். ம. வி)

திருமதி கலாவதி கிருபாகரன் (பணம. ம. வி), திருமதி கவோசனா சிவகுந்தரன் (பரந்தன் இந்து ம. வி) [பரந்தன் இந்து ம. வி] எச். சிவகுந்தரன் (பிரமணிய சமீபா (இந்து ம. வி), கமலிசுப்பிரமணியம் புனித பத்திமா நோ. க. த. க. பா.), திருமதி ஞானலட்சுமி (பணம. ம. வி.), தி. சிவகௌரி (கனிஷ்ட. ம. வி) திருமதி செல்வராணிபரமபுரம் (பூநகரி. அ. த. க. பா.), பரமேஸ்வரி முத்தையா (கனகாம்பிகைக்குளம் கனிஷ்ட வித்தி)

வேலுப்பிள்ளை முத்தையம் (விநாயகியாண்ட. அ. த. க. பா.), குமாரசாமி ரகுநாதன் (பணம. ம. வி), திருமதி பரமேஸ்வரிநாதன் (பரந்தன் இந்து ம. வி), வி. கந்தசாமி (பணம. ம. வி), தனலட்சுமி அனூராதன் (பணம. ம. வி), க. த. க. பா.), திருமதி பராசக்தி சண்முகம் (மேனாருக்குமே நித்தியானந்தம் [இயக்கச்சி. அ. த. க. பா.), விநாயகம் மானிக்கம் நோ. க. த. க. பா.), சின்னத்தம்பி ரோசரத்தினம் (கிளாவி நோ. க. த. க. பா.), பொ. கனகரத்தினம் (கனகரத்தினம். அ. த. க. பா.), செல்வராணி சந்தையா (பணம. ம. வி), திருமதி. கு. ஜெயவீரசிங்கம் (பரந்தன் இந்து ம. வி), விஸ்வநாதர் சிற்றம்பலம் (பூநகரி. ம. வி), திருமதி. கே. தாரகேணி திருச்செல்வம் (பணம. ம. வி), திருமதி. யோகேஸ்வரிபுரம் (நோ. க. த. க. பா.), னாராஜா (வேம்பொடுகேணி. சி. சி. எம். எஸ்), ந. சந்திரகாந்தன் (பணம. ம. வி.), சி. சோநிலிங்கம் (இந்து ம. வி)

வைரமுத்து வினாசித்தம்பி (இந்து ம. வி.), விநாயகன்

கேள்வி அறிவித்தல்

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் இலங்கை

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் திருநெல்வேலி இடவளவில் அமைந்துள்ள சிறுநுணுடிச்சாலையை நடத்துவதற்காக இலங்கையாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக நிதியாளரினால் 27-06-90 ஆம் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிவரை பொறியிடப்பட்ட கேள்விகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் கைதடி சித்தவத்தியப் பகுதியில் சிறுநுணுடிச்சாலையை நடத்துவதற்காக இலங்கையாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக நிதியாளரினால் 27-6-90 ஆம் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிவரை பொறியிடப்பட்ட கேள்விகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்புப் பணமாக ரூபா 500/- உம் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 50/- உம் பல்கலைக்கழக நிதிக்கிளையில் செலுத்திப் பெற்றுக் கொள்ளப்பெற்றுச் செலுத்தப்படாத கட்டணமாக ரூபா 50/- உம் பல்கலைக்கழக நிதிக்கிளையில் செலுத்திப் பெற்றுக் கொள்ளப்படும்.

மேலதிக விபரங்களைக் காரியாலய நேரங்களில் என்னிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

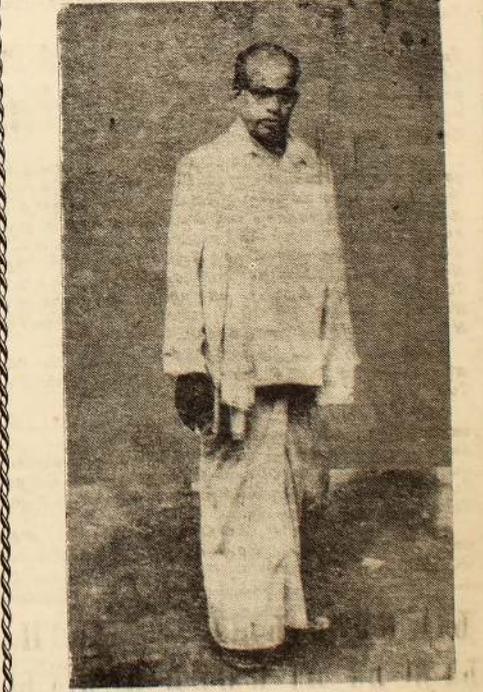
பதிவாளர்
08-06-90. (C/4685)
வினாபரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

உடனடி வேலை வாய்ப்புக்கள் அபுதாபி, சவுதி அரேபியா

- ★ அபுதாபி
- அபுதாபி வீமான நிலைய கத்திரிப்பாளர் (Abudhabi Air Port Cleaner) பதவிக் குறியீட்டில் வெற்றிடங்கள் உள்ளன 600 திராம்ஸ் (60 Dhram) சம்பளம், திவச உணவு, கிருப்பிடி வசதியுண்டு. சிரயாணம் 2 கிழமைக்குள், வயது 20 க்கு மேல் கடிவுச்சீட்டு, 6 படங்கள் என்பனவற்றுடன் உடனடியாக நேரில் வரவும்.
- ★ சவுதி அரேபியா
- கோழிப்பண்ணை வேலையாட்கள் (அல்லாஜா கொம்பனி Poultry Fam Labourers) } Al Raj Company
(சம்.ளம் 450 S. R. இலவச உணவு, கிருப்பிடி வசதியுண்டு. வயது 21 க்கு மேல், சிரயாணம் 2 கிழமைகளில்)
- ★ House maid பணிப்பெண்கள், சவுதி அரேபியா (வயது 30 க்கு மேல்) பாரிசன், துபாய், ஓமான், குவைத் (வயது 20 க்கு மேல்)
- ★ கிழக்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வெற்றிடங்களுக்கு Open Visa வில் ஒரு கிழமைக்குள் சிரயாண ஒழுங்குகள் செய்து கொடுக்கப்படும் வயது 25 க்கு மேல் விரும்புவோர் உடனடியாக கடிவுச்சீட்டு, 6 படங்கள், அனுபவச் சான்றிதழ்கள் என்பனவற்றுடன் நேரில் வரவும்.
- | | |
|---------------------------------|---------|
| Fabricator | 1000 SR |
| Carpenters | 700 SR |
| (தக் வேலையாட்கள்) | |
| Mason (மேசன்) | 700 SR |
| Steel Benders (கம்பி வளைப்பவர்) | 700 SR |
| A/C Technician | 900 SR |
| Plumber | 700 SR |
| Pipe Fitter | 700 SR |
| Mechanical Engineer | 1200 SR |
| X* Ray Welder | 1200 SR |

156, 1ம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம்.
[வேலைவாய்ப்புக்கள் அறியுங்கள்]
Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

8 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



சின்னத்தம்பி சிவஞானரத்தினம் (சின்னராஜா S. S. R.)

மணாளிற்று: 08-01-1926
விண்ணிற்று: 80-06-1982
திதி: 10-06-1990 (ஞாயிற்றுக்கிழமை)

அன்பின் திருவுருவாய், பண்பின் சிகரமாய், பாசத்தின் உறைவிடமாய், குடும்பத்தின் ஒளி விளக்காய் எம் நெஞ்சமெல்லாம் நிலைத்திருந்து எம்மை ஆராத குல துயரில் ஆம் திவிட்டு மீளாத துயில் கொண்ட குல விளக்கே! நீங்கள் சென்று எட்டு ஆண்டுகள் ஆனாலும் உங்கள் நினைவுகள் என் நெஞ்சம் எம் நெஞ்சை விட்டகலாது நிலைத்திருக்கும்.

உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம். உங்கள் பிரிவால் துயரமும் அன்பு மனனவி, அருமைப்பினர்களின், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், சகோதரிகள், மைத்துனர்கள், மைத்துனிகள், உறவினர்கள், நண்பர்கள், ஊழியர்கள், ஐயனார் கோவிலடி, நீரிசாசா விதி, கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில்.

பதிவாளர்,
08-06-1990 (சி/4686)

மத்திய தந்திச் செயலகத்தில் தமிழ் ஊழியர் பற்றாக்குறை மரண அறிவித்தலில் குறையடி

மட்டக்களப்பு ஜூன் 10
கொழும்பு மத்திய தந்திச் செயலகத்தில் தமிழ்தொரிந்த ஊழியர் பற்றாக்குறை காரணமாக தமிழில் அனுப்பப்படும் மரண அறிவித்தல்கள் விளக்கமின்றித் தெளிவற்ற பதிவுகின்றன எனப் புகார் தெரிவிக்கப்படுகிறது.
மரண அறிவித்தல்களைத் தபாலகங்களுடாக மத்திய செயலகத்துக்குத் தந்தியாக அனுப்புகையில் இவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ள செயலகத்

மணமகன் தேவை

இந்து, வேளாள குலத்தைச் சேர்ந்த 36 வயதுடைய அழகிய நடுத்தர நிறம், உயரம் உடைய அரசாங்க சேவையில் உயர் பதவி வகிக்கும் (B. Sc) 300/- மேல் மாதாந்த சம்பளம் பெறும் பெண்ணுக்கு 40 வயதுக்கு குறைந்த நல்ல குணமான நடுத்தர உத்தியோகம் அல்லது படித்துக் கடி தொழில் புரியும் மணமகன் தேவை. திருமணம் முடித்து தாரம் இழந்து பொறுப்பில்லாமல் இருக்கும் மணமகனும் விண்ணப்பிக்கலாம். தராதரத்துக்கு ஏற்ப சீதனம் வழங்கப்படும்.
இல: 724, C/o உதயன் (914734)

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு

★ சைப்பான் - மஜூரோ ★
சைப்பான், மஜூரோ நாடுகளில் தொடர்மாடி கட்டுமான வேலைகளுக்கு அனுபவம்வாய்ந்த வேலையாட்கள் தேவைப்படுகின்றனர்.
தச்சர்மா, கம்பிவேலைகாரர், எலக்ட்ரிஷியன்ஸ் மெசன்மா, பிளம்பர்மா, மெக்கானிக்ஸ்
சம்பளம் US டொலர் 1 1/2 / மணித்தியாலம் OT US டொலர் 2 1/2 / மணித்தியாலம்
விண்ணப்பதாரிகள் 10 புகைப்படம், பிறப்புச் சான்றிதழ், மருத்துவச் சான்றிதழ், பாஸ்போர்ட் சகிதம் தேரில் வரவும். 8.30 - 4.30 வரை.
வி. ஸ்ரீரஞ்சனி, கொல்லன்கலட்டி வீதி, தெல் விப்பனை மேற்கு. (அம்பனைச் சந்திக்கும் உபதாரி கந்தோருக்கும் இடையில்) அல்லது
பொ. நந்தகுமார், அன்பகம், உடுவில் கிழக்கு, கன்னாகம். (உடுவில் A.G.A. Office முன் வீதி.) [13321]

ஆறு மாதங்கள் நினைவு



அமரர் ஜேட்ராட் ஜேம்ஸ்
மலர்வு: 15 - 11 - 1912 உதிர்வு: 10 - 12 - 1989

ஆறுமாதங்கள் கணப்பொழுதில் அகன்று விட்டன. ஆறாத் துயர்கடவில் எம்மை ஆழ்த்திச் சென்று விட்டாயே.
நவமணிசனைப் பெற்றெடுத்த தவமணியே, ஒரு வரையும் இறுதிவேளையிற் கண்குளிரக்காணாது உறங்கி விட்டாயே தாயே, வாழ்வின் புகழையான கற்பனைகள் நனவாகும் வளமான வேளையிற் கனவாகப் பறந்து விட்டாயே அம்மா.
உம் உயிர்பிரிந்த நிகழ்வைப் பெற்றெடுத்த மக்கட் செல்வங்களும் உற்றார், உறவினரும் அறிந்து கொள்ள முடியாத அந்தநாள் வேதனையை உரைக்கவும் முடியுமா?
நாளேடுகள் இல்லை; தெலைப்பெயிலில்லை; வானொலிச் செய்திதர வழியில்லை; வாகனப்போக்கு வரவில்லை. அவன் நிறைந்த கலவரச் சூழ்நிலையில் அங்கலாய்த்துக் கலங்கினோம்.
வைத்திய ஆலோசனை பெறமுடியாத நிலையில் ஒருவாரமாகப் பொறுத்த திருப்போம்; இறைவன் விட்ட வழியென்று உயிரோடு போராடித் துடித்துத் தாய், இமைப்பொழுதில் மூளைநரம்பு வெடித்து மீளாத மெளனத்தில் தலைசாய்த்து விட்டாயே.
இதயங்கனியப் பணிபுரிந்த எம் இனியதாயே, அன்புத் தாயே இழந்த நாம் தந்தையின் அரவணைப்பில் இருந்து தவிக்கின்றோம். அம்மா, அம்மா, என்று கதறிகின்றோம்.
அழியாத நித்திய பேரின்ப ஓவியான வாழ்வில் உங்கள் ஆன்மா நினைவான சாந்திபெற இறையருளை வேண்டுகின்றோம்.
பிரிவால் துயரமும்; கணவன், பிள்ளைகள்.
225, பருத்தித்துறை வீதி, முத்திரைச் சந்தை, நல்லூர். (13342)

இந்திய இராணுவத்தின் நிலையே இலங்கை அரசுக்கும் ஏற்படும்

கல்வயல் கூட்டத்தில் ரஞ்சன்

கைதடி, ஜூன் 10
இந்திய இராணுவம் இலங்கையில் எதைச் சாதிக்க நினைத்ததோ அதைச்சாதிக்க முடியாமல் தோல்வி கண்டது. இன்று இலங்கை அரசு பலாவி, ஆணையிறவு முகாம் களில் இராணுவத்தைக் குவிக்கிறது. இதை உற்று நோக்கும்போது தமிழீழம் மலரும் காலம் வெகு தூரத்தில் இல்லை என்பது புலனாகின்றது. எமது பலத்தைக் குறைவாக நினைத்து இலங்கை அரசு இராணுவ அடக்கு முறையை கட்டவிழ்த்துவிடுமானால் கடந்த காலங்களில் லட்சக்கணக்கில் குவிக்கப்பட்ட இந்திய இராணுவத்துக்கு என்ன நிலை ஏற்பட்டதோ அதைவிடக் கூடுதலாக இலங்கை அரசிற்கும் இராணுவத்திற்கும் ஏற்படும்.
கல்வயல் நடைபெற்ற வீரவேங்கை கட்டன் நகுலன் நினைவுக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தெனமராட்சி மாணவர் அமைப்பு பொறுப்பாளர் ரஞ்சன் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.
சாவகச்சேரி நகரப் பொறுப்பாளர் திரு கோபாலுவின்தலைமையில் நடைபெற்ற இலங்கைக் கூட்டத்தில் திரு. ரஞ்சன் தொடர்ந்து பேசுகையில்; "எமது சப்டன் நகுலனின் உடலைத்தான் இந்திய இராணுவத்தினரால் அழிக்க முடிந்தது. ஆனால் தமிழீழத்தில்

தேவை

அகில இலங்கை பரஸ்பர சகாயநிதிச் சங்கம் விமிறுறெட் தபாற்கந்தோரடி, வட்டுக்கோட்டை. பதிவு இல: - S. 154

மட்டக்களப்பு செயலகத்தில் விற்பனைக் களம்

பட்டிக்குடி ஜூன் 10
ஈழத்து தமிழ் சஞ்சிகைகள், நூல்கள் ஆகியவற்றின் விற்பனையைப் பெருக்கும் நோக்குடன் மட்டக்களப்பு செயலகத்தில் 'விற்பனைக் களம்' ஒன்றை செயலக - கலாசாரப் பேரவை அறிமுகம் செய்துள்ளது.
செயலக தலைமையக உதவி அரசு அதிகாரம் பிரபல எழுத்தாளருமான திரு. இரா. நாகலிங்கம் (அன்பு மணி) இந்த ஏற்பாட்டை முன்னின்று செய்துள்ளார். [இ-121]

கேள்வி அறிவித்தல்



யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் பால சிங்கம் விடுதிச் சிறுநண்டிச்சாலையை நடத்துவதற்காக இலங்கை யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக நிதியாளர் னால் 27 - 06 - 90 ஆம் திகதி நண்பகல் 12 00 மணி வரை பொறியிடப்பட்ட கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.
மீளளிக்கப்படும் கேள்வியைப் பணமாக ரூபா 500/- உம் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 50/- உம் பல்கலைக்கழக நிதிக்கிணையில் செலுத்திப் பெற்றுக் கொண்ட பற்றுச் சீட்டுக்களைச் சமர்ப்பித்துக் கேள்விப் படிவங்களை இப்பல்கலைக்கழகத்தின் நலச் சேவைகள் கிளையி விருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். பெற்றுப்பிட்டு கேள்விப் படிவங்களில் அனுப்பப்படாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.
மேலதிக விவரங்களைக் காரியாலய நேரங்களில் என்னிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
பதிவாளர், 08 - 06 - 90, [இ-4687]

31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்

31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்
கமிஷன் அடிப்படையில் அங்கத்தவர்களை சேர்ப்பதற்கும் பணம் வசூலிப்பதற்கும் முகவர்கள் தேவை. 25 வயதிற்கு மேற்பட்ட தகுதிவாய்ந்த இருபாலரும் விண்ணப்பிக்கலாம்.
[2] கணக்கு இலிகிதர் பறிநிசியாளர்கள்:-
இப்பயிற்சி நெறிக்கு பொதுத்தராதரப் பத்திரம் (உயர்தரம்) சித்தியடைந்தவரும் கணக்கியவில் திறமைச் சித்தி பெற்றவரும் 30 வயதிற்குட்பட்ட இருபாலரும் விண்ணப்பிக்கலாம். பயிற்சிக் காலத்திற்கு அவ்வளவ் வழங்கப்படும். சுகுக் கெழுத்து தட்டச்சு அனுபவம் உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கவர்.
மேற்குறிப்பிட்ட பதவிகளுக்கு கல்வித் தகமை நற்சாட்சிப் பத்திரங்கள் போன்ற ஆவணங்களின் போட்டோ பிரதியுடன் 15-06-90க்கு முன்பாக விண்ணப்பிக்கவும்.
பொதுமுகாமையாளர் (3819)

காணவில்லை

கிருபைரத்தினம் விபுலானந்தன்
துன்னாலை வடக்கு அல்லையம்பதியில் நீ. முத்துக்குமாரு என்பவரின் வீட்டில் வேலை செய்து வந்த 12 வயதுடைய கிருபைரத்தினம் விபுலானந்தன் [சுதன், கண்ணன்] என்பவரை 24-5-90 அன்று மாலை 5 00 மணியில் இருந்து காணவில்லை இரைப்பற்றிய விபரம் தெரிந்தோர் தயவு செய்து கிழக்கூட முகவரிக்கு தெரியப்படுத்தவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும்.
தகவல்: அல்லையம்பதி, துன்னாலை வடக்கு, கரவேட்டி. [3833]

அஞ்சலி

செயல் விமரகத் திகழ்ந்த திரு. A. R. இராஜநாயகம்
தலைவர்: வடமாகாண ஆசிரியர் சங்கச் சகாயநிதி 1966 - 1969
(N. P. T. A Benevolent FUND (Incorporated by Parliament Act - No 18 of 1968)
என்றாரது ஆத்மா சாந்தியடைய ஆண்டவர் அருள்புரிவாராக
ப. சண்முகராசா, சே. சிவசுப்பிரமணியசர்மா, தலைவர். செயலாளர். (9-4729)

முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



திருமதி ரோசலீன் அந்தோனிப்பிள்ளை
மலர்வு: 31 - 10 - 1932 உதிர்வு: 10 - 06 - 1989

எங்கள் அன்பு அன்னை யே அன்பு செலுத்தி அரவணைத்து எம்மை தாலாட்டி சிராட்டி என்றும் எம்மைக் குழந்தையாக்கி எம்முடன் இருந்தீர்கள் இன்று தான் எங்கு ஓடி மறைந்தீர்கள்? அன்புத் தாயே நீங்கள் எங்களை தனியே விட்டு இன்றுடன் ஆண்டொன்று பூர்த்தியானாலும் எம் தாயேரே ஓபவில்லை உங்கள் ஆன்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.
உங்கள் பிரிவால் வாடும் பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.
'ரோஸ்மகால்' அச்சுவேலி. [13424]

31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்

31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்
அன்பின் திருவுருவமாய், பண்பின் பிறப்பிடமாய், பாசத்தின்-சிசுமாய், சுயமரியாதைக் கொள்கையின் கூடர்விளக்காய் வாழ்ந்து எங்கள் அனைவருக்கும் வழிகாட்டியாய் குடும்பத்தை வழிநடத்தி அரும்பினி ஆற்றிய எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! நீர் திடீரென ஆறாத எம்மை ஆறாத்தாயில் ஆழ்த்தி மீளாத்தாயில் கொண்ட உன் நினைவும் பாசமும் எம்மை விட்டு என்றென்றும் அசலாது நிலைத்திருக்கும்.
11-06-1990 [இங்கள்] இவ் 'நடைபெறும்' அந்தியேட்டிக் கிரியைகளில் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.
உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனை வேண்டும்.
உங்கள் பிரிவால் வாடும் அன்புக் கணவர்கள், மகள், மகன்கள், சகோதரர்கள், சகோதரிகள், உற்றார், உறவினர்கள்.
56/1, வினாயகர் வீதி, கல்வியன்காடு, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (13353)

மண்பூசலில்: 05 - 07 - 1908 விண்ணூசலில்: 11 - 05 - 1990
பாசத்தின் பிறப்பிடமாய், பண்பின் திருவுருவாய் அன்பின் இலக்கணமாய், தொண்டின் சிசுமாய், உற்றாரும் மறோரும் செங்கம் வண்ணம் உலகியல் நடத்தி உயர்நிலையடைந்த எம் அன்புத் தெய்வமே! கடைசியில் எங்களை ஆறாத்தாயில் ஆழ்த்திவிட்டு மறைந்துவிட்டீர்களே! என்றும் உங்களை மறவோம். உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனை வேண்டுகின்றோம்.
10-06-1990 இவ் 'நடைபெறும்' அந்தியேட்டிக் கிரியைகளில் உற்றார், உறவினர், அன்பர்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.
மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள் 'செல்வ கிளேட்' ஏழாலை மேற்கு, ஏழாலை. (3813)

★ சிறுபான்மைக் கட்சிகளின் ஆதரவுடன்

தொழிற்கட்சியின் தலைமையில் இஸ்ரவேலில் மீண்டும் கூட்டு அரசு

நம்பிக்கை வாக்கெடுப்பு திங்கள் அல்லது செவ்வாயில்

இஸ்ரவேலில் விடுவிக்கப்பட்டிருக்கின்ற தொழிற்கட்சியின் தலைமையில் இஸ்ரவேலில் மீண்டும் கூட்டு அரசு அமைக்கவுள்ளது. இஸ்ரவேல் நாடாளுமன்றத்தில் உள்ள 120 எம்.பி.க்களில் 62 பேர்களின் ஆதரவு புதிய அரசுக்கு இருப்பதாக காபந்து பிரதமர் ஷாமிர் தெரிவித்தார்.

இஸ்ரவேலின் புதிய அரசு சாங்கம் பலஸ்தீனப் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காணும் என்று நம்புவதாக அமைச்சர் வெலியுறவு அமைச்சர் ஜேம்ஸ் பேக்கர் சொன்னார்.

புதிய அரசு எதிர்வரும் திங்கள் அல்லது செவ்வாய் நாடாளுமன்றத்தில் நம்பிக்கை வாக்கெடுப்புக்கோரும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (ஏ)

அதிஷ்டலாப சீட்டிழப்பின் ★ முடிவுகள் ★

இருபாலை அண்ணை இந்திரா சன்முக நிலையத் தினால் [6 6 90] புதன் இழமை அன்று நடாத்தப்பட்ட கலைவிழாவின் போது நடைபெற்ற அதிஷ்ட லாபச் சீட்டிழப்பின் முடிவுகள்

பரிசு நம்பர்			
1- 2010	5- 1460		
2- 1391	6- 1620		
3- 2547	7- 2829		
4- 2534	8- 1261		

நிர்வாகிகள் [13357]

அஞ்சலி

திரு. A.R. இராஜநாயகம் அவர்கள்
[முன்னணிகள் கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி உப அதிபர்]

தோற்றம்: 1911-09-15 மறைவு 1990 06-07

அன்பின் பிறப்பிடமாய் அனைவரும் விரும்பி இன்ப முகத்து இராச நாயகம்! நாற்பத்தொன்பதாவது கொக்குவில் இந்துவில் ஏற்றுமீடும் ஆசான் ஆகி அன்புடன் யாவரும் போற்றவே பணியாற்றிப் புன்னைக் தவழ சாற்றும் அறுபத்திநான்கிலும் தக்கவாரி துணை அதிபராகக் கடமை எண்ணியம் இணைந்த கட்டுப்பாட்டுடன் எம்மை ஆளாக்கி எவ்வோரும் போற்ற வைத்தீர் ஏழு பத்திலும் இளைப்பாறிய பின்பும் நானும் எம் கல்லூரியில் நாட்ட மதானீர் வாழும் வாழ்வின் நிசலயாமை எண்ணி வையகம் துறந்து வானகம் புகீர் ஐய நின்ப மறைவு ஆறாத் துயர் தந்து பெய்யுதே கண்ணீர், அஞ்சலிகள்.

பழைய மாணவர்களும், அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள். கொக்குவில் இந்துக்கல்லூரி, 10-06-90 [3838]

OUR RELEASES TODAY

1. Kinjite Action
2. Kick Boxer Karate
3. China O' Brien Karate
4. Die Hard Action
5. Police Academy Comedy
6. K. 9000 Comedy
7. Working Girl Comedy
8. Cyborg Action
9. Lethal Weapons Action
10. India War

Recording Orders Accepted
Nallur Video Centre
19, Murugesar Lane, Nallur. [13359]

A/L 90

பரிட்சைக்குத் தயாராகும் மாணவர்களுக்கான இலவச கல்விக்க கருத்தரங்கு

- ★ ஒவ்வொரு பாடத்திற்கும், அதற்குரிய ஆசிரியர்கள் தாம் எதிர்பார்க்கின்ற வினாக்களைத் தொகுத்து, வினாத்தாள்களை வெளியிடுவார்கள்.
- ★ பெளதீகம், இரசாயனம், தாவரவியல், விவகியல் ஆகிய பாடங்களுக்கான பகுதி 1-ற்குரிய பரிட்சை மட்டும் எம்மால் நடாத்தப்பட்டு, கருத்தரங்கிற்கு முன் அவற்றிற்கான புள்ளிகள் தரப்படும்.
- ★ கருத்தரங்கில், ஒவ்வொரு பாடத்தினதும் எல்லாப் பகுதிகளுக்கும் வினாத்தாள்கள் வழங்கப்பட்டு அவற்றிற்கு விடையளிப்பதுடன், பரிட்சை பற்றியும், புள்ளியிடும் விபரங்கள் பற்றியும் விபரிக்கப்படும்.
- ★ எமது கல்வி நிறுவன மாணவர்களும், எமது கல்வி நிறுவனத்தில் கல்விக்கற்காத மாணவர்களும் வீருமிய பாடங்களுக்கு பரிட்சையிலும், கருத்தரங்கிலும் இலவசமாகக் கலந்து கொள்ளலாம்.
- ★ 15-06-90 இற்கு முன் தங்கள் பெயர்களைப் பதிவாளரிடம் பதிந்து, கருத்தரங்கிற்கான அனுமதி அட்டையைப் பெற்றுக் கொள்வதன் மூலம் இடநெருக்கடியைத் தவிர்த்து கருத்தரங்கினைச் சிறப்பிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறீர்கள்.
- ★ பல இன்னல்களுக்கு மத்தியிலும் கல்வியைத் தொடரும் மாணவச் செல்வங்களுக்கு எமது சேவை சமர்ப்பணம்.

BOND INSTITUTES
58 A, STANLEY ROAD, JAFFNA. (C/4736)

வினை அரங்கேற்றம்



செல்வி. இந்திரா கதிரவேலு

அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தில் செல்வி. M.G. கௌரிசுமாரியிடம் வினை பயிற்று சங்கீத பூஷணம் பட்டம் பெற்று சமுத்திரநாடு திரும்பிய பின் யாழ்ப்பல்கலைக்கழக வினை விரிவுரையாளர் செல்வி. மாலினி ஸ்ரீநிவாசன் அவர்களிடம் பயிற்சி பெற்ற செல்வி இந்திரா கதிரவேலுவின் வினை அரங்கேற்றம் பேராசிரியர் திரு. கா. சிவத்தம்பி அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றவுள்ளது.

இடம்:- வல்லை முத்துமாரி அம்மன் ஆலயம், காலம்:- 10-06-1990 மாலை 4.30 மணி.

இசைக்கலைஞர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

திருமதி கதிரவேலு குடும்பத்தினர்.

“ஆனந்தபவனம்”, திருவத்தம்பை, ஊரிக்காடு, வல்லைட்டித்துறை. [13369]

குமுலுஸ் D.F. போட்டி

BASF குமுலுஸ் D.F.

பாவித்து மிளகாய் செய்கையில் அதிக விளைவு பெறுவதோடு பரிசுக்களையும் பெறுங்கள்

நப்சாக் தெளி கருவி -	5
ஸ்போட்டஸ் துவச்சக்கர வண்டி -	5
ஸைத்தெளி கருவி -	5
சிறிய வானொலிப்பெட்டி -	20
எவரெடி ரோச் லைட் -	48
ரீ சேட் -	100

மிகவும் இலகுவாக இந்த போட்டியில் பங்குபற்றலாம். நீங்கள் செய்ய வேண்டியது.

1. 80 பேரின் கூப்பிள் அல்லது குமுலுஸ் DF ஸ்பைக்கற்றைகளின் கூப்பிள் நிரப்பி, குமுலுஸ் ஸ்பைக்கற்றைகளின் மேல்பகுதியை வெட்டி ஒவ்வொரு கூப்பிளும் 5 குமுலுஸ் மேல்பகுதியை சேர்த்து, பின்னாலே வெளிக்கொண்டு அன் டைஸ் (பிளாஸ்டிக்) விமிட்டெட், 186 வக்சோல் விதி, கொழும்பு 2 என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும். ஒரேயடி பல்முறை அனுப்பலாம்.
2. தபாலுறையில் இடதுபக்க மேல்பகுதியில் "குமுலுஸ் DF போட்டி" என எழுதவும்.
3. போட்டியில் முடிவு திகதி 30-06-1990
4. போட்டியில் அதிர்ஷ்டவசமாக வெல்லும் பெயர்கள் பத்திரிகை மூலமும் ஊழல் மூலமும் அறிவிக்கப்படும்.
5. பின்னாலே வெளிக்கொண்டு அனுப்பலாம், பெயர் அன் போட்டி விமிட்டெட் அறிவிக்கவும் இந்த போட்டியில் பங்குபற்றமுடியும்.

வெட்டி அனுப்பவேண்டிய பகுதி

பிளாஸ்டிக் வெளிக்கொண்டு அனுப்பலாம் (பிளாஸ்டிக்) விமிட்டெட்
(விவசாய இரசாயன பகுதி)
186. வக்சோல் விதி, கொழும்பு 2.

பீடை நாசினிகள் அபாயகரமானவை. அபாயகரமான பூச்சிக்கொல்லிகள்

BASF குமுலுஸ் D.F.

பாவித்து மிளகாய் செய்கையில் அதிக விளைவு பெறுவதோடு பரிசுக்களையும் பெறுங்கள்

1 ஆம் பரிசு
2 ஆம் பரிசு
3 ஆம் பரிசு
4 ஆம் பரிசு
5 ஆம் பரிசு
6 ஆம் பரிசு

எதிர்பார்ப்பு நிலைமை
அடிஸ் அபாயர் ஜூன் 09 எதிர்பார்ப்பியாவில் 88 ஆண்டு களாக இடம் பெற்று வரும் சிவில் யுத்தத்திற்கு முடிவு கட்ட வேண்டுகளை நடத்த எதிர்பார்ப்பியா ஜனாதிபதி மெனிஸ்டு விருப்பம் தெரிவித்துள்ளார். [ஏ]

போதை பாவிப்போர் 20 லட்சம் பேர்
இஸ்லாமபாத்த ஜூன் 9 பாகிஸ்தானில் போதைவஸ்து பாவனையாளர் 20 லட்சத்து 24 ஆயிரம் பேர் உள்ளனர். இஸ்லாமபாத்த ஆய்வு ஒன்றில் இது தெரியவந்தது. (ஏ)

பலியானோர் எண்ணிக்கை
ஹைதராபாத் ஜூன் 9 ஆந்திர மாநிலம், செக்கந்தராபாத்தில் கடந்த திங்கள் இரவு நடந்த ரயில் விபத்தில் உயிரிழந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 33 ஆக அதிகரித்தது. ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை பெற்று வரும் 72 பேரில் 30 பேர் கவலைகிடமான நிலையில் உள்ளனர் என்று அறிவிக்கப்படுகிறது. (ஏ)

பெயர் _____
முகவரி _____
வியாபாரியின் பெயர் _____
முகவரி _____

License No 8/721

திருமண அழைப்பிதழ்

திரு. திருமதி பொ. தியாகராஜா, 182, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
திரு. திருமதி கு. பசுபதிப்பிள்ளை, ஆடியம்மட்டி ஒழுங்கை, சாவகச்சேரி.

மணமகள் **ஸ்ரீலக்ஷ்மீராஜா** [சிறி]
மணமகள் **ரஞ்சினி** [ராகினி]

இடம்: Heilpädagogische Schule, Kreuzstr 20, 3550 Langnau, Switzerland.
நாள்: 10 - 06 - 1990 ஞாயிற்றுக்கிழமை
நேரம்: பிற்பகல் 3.22 - 4.52 வரை

வரவேற்பாளர்கள்:
திரு. திருமதி இரத்தினசிங்கம்,
திரு. திருமதி தேவராஜா (Paris)
திரு. திருமதி சண்முகநாதன்
திரு. திருமதி இராகவன்
திரு. இரகுமாதன்.

[13355]

வேலணையில் பண்டார வன்னியன்



யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 10 வேலணைக் கல்விக்கோட்டத்தில் ஏற்பாட்டில் பேரில், வேலணை மகாவித்தியாலத்தில் கலை பற்றிய கருத்தரங்கு நடைபெற்று வருகின்றது.

கருத்தரங்கின் இறுதி நாளாகிய இன்று, மாணவியின் கலை நிகழ்ச்சியும், கண்காட்சியும் நடைபெறும். அந்த வைபவத்தில் வடமாகாணக் கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. இ. சுந்தரலிங்கம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார்.

கலை நிகழ்ச்சிகளில் இசை, நடனம், நாடகம் என்பன இடம்பெறும். இன்று மேடையேற்றப்படும் நாடகங்களில் "பண்டாரவன்னியன்" சுந்தர பிரதமமும் ஒன்றாகும். அந்த நாடகத்தில் ஒரு காட்சியை மேலே காணலாம். (அ)

புலிகளை...

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] அழல் நடத்தாதற்காக மத்திய அரசின் மீது வழக்குத் தொடரலாமே?

— இப்படி ஒரு செய்தியாளர் கேட்டார். அதற்கு அவர்— நான் ஒருவர் மீதும் வழக்குத் தொடர மாட்டேன். அதுவும் எனது அரசாங்கத்தின் மீது? நான் ஹி. தே. சட்டி செயற்குமுவிலும் ஒர் உறுப்பினராக உள்ளேன்— என்று சொன்னார் [அ-எ]

ஆட்கொல்லி---

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] இதேவேளை திருகோணமலை, வவுனியா, சம்பநரா, மாத்தறை, புத்தளம், குருநாகல் ஆகிய இடங்களைச் சேர்ந்த சுமார் ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்டோர் இந்த நேராளினால் பிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர் என்றும் சுமாதர அமைச்சு வட்டாரங்கள் அச்சம் தெரிவித்துள்ளன. இதனை ஊர்ஜிதம் செய்தற்காக இந்தப் பகுதிகளைச் சேர்ந்த நூற்றுக்கும்

அதிகமானோரின் இரத்தமாதிரிகள் சோதனைக்காக கொடும்புக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றன. ஒருவகை நுளம்புகளினால் இந்த நோய் பரப்பப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. நோய்க்கு ஆளானவர்களின் மூளை இதனால் பாதிக்கப்படுவதாகவும் இறுதியில் இறப்பு ஏற்படக்கூடிய ஆபத்து இருப்பதாகவும் கூறப்பட்டது.

கருதலாக பன்றிகள் அதிகம் வாழும் பகுதிகளிலேயே இந்த நோய் வேகமாகப் பரவுவதாக கண்டு பிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இதேவேளை— இந்த நோய் அதிகமாகப் பரவுவதாகக் கருதப்படும் இடங்களில் உள்ள சுமார் ஒரு லட்சம் மக்களுக்கு நோய்த் தடுப்பூசி போடுவதற்கும் சுமாதர அமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. [உ-2]

பாதுகாப்பு---

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மாகவே பாதுகாப்புச் செலவினத்தை உடனடியாகக் குறைப்பதில்லை என்று அரசு தீர்மானித்துக்கொண்டது.

இதேவேளை— ஒரு லட்சத்து 70 ஆயிரத்து 200 டாலர் செலவில் 20 ஆயிரம் ரூ-56 துப்பாக்கிகள் சீனாவில் இருந்து வாங்கப்படும். விசேட அதிரடிப் படைக்கு எட்டு ஜீப்புகளை 72 லட்சத்து 45 ஆயிரத்து 290 ரூபா செலவில் பிரிட்டனில் இருந்து வாங்கவும் அரசு முடிவு செய்துள்ளது.

இராணுவ சேவைக்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ள புதிய ஆட்களுக்குப் பயிற்சியளிக்கும் குறிப்பிடத்தக்களவு நிதி ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது. (அ-எ)

ஹமீத்---

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] தயா), செயலாளர் நாயகம் திரு. யோகரட்ணம் யோசி, ஆலோசகர் டாக்டர் அன்ரன் பாலசிங்கம், விடுதலைப் புலிகள் பிரமுகர் திரு. சுப்பிரமணியம் ஆகியோர் பங்குபற்றுவர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ)

வெளி மாவட்ட...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) னர் என்று தெரியவருகிறது. ஆனால் ஆசிரியர்களின் வதிவிடத்தின் அடிப்படையிலேயே நியமனங்கள் வழங்கப்படும் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-9)

எமது இன்றைய புதிய வெளியீடு
★ சிவகுமார் ★ ராதிகா ★ ரகுமான்
"பகலில் பெளர்ணமி"
[ஒறிஜினல்]



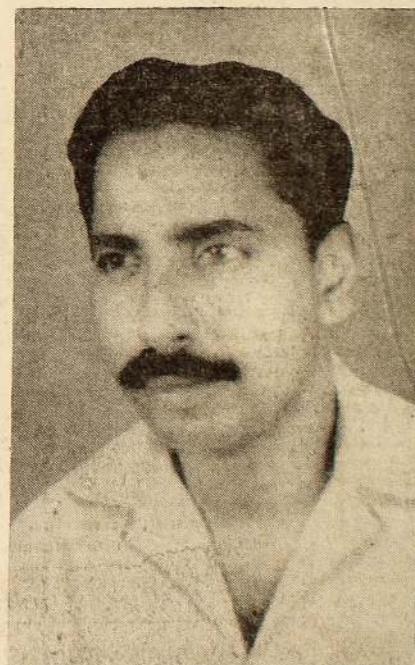
மெல்லிசைவிருந்து

பக்தியாடல்கள், மெல்லிசைக்கிதங்களை கேட்டு மகிழ மீண்டும் உங்கள் அபிமான குப்பிழான் கதிர்சுந்தரலிங்கம் குழுவினர் நிகழ்ச்சி தொடர்புகளுக்கு கதிர்சுந்தரலிங்கம் மி. பி. காந்தன் ஆறுகால்மடம், ஆலனக்கோட்டை. (3839) நாச்சிமார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் ஆலய 170 ஆவது வருடாந்த உற்சவம் 1990

மேற்படி ஆலய வருடாந்த உற்சவம் 04-06-90 ஆம் திகதி கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகியது. இனமும் மாலை 5.30 மணிக்கு நவநாள் ஆராதனையும் திருப்பலியும் நடைபெறுகிறது. அருட் திரு. சி. ஜெயக்குமார் அடிகளார் மறையுரை வழங்குகின்றார். 12-06-90 செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு திருப்பலியும் நற்கருணை வழிபாடும் இடம் பெறும். 13-06-90 புதன்கிழமை காலை 5.30 மணிக்கு முத்திரைப்பலியும், காலை 6.30 மணிக்கு திருநாட்கூட்டுத் திருப்பலியும், மாலை 7 மணிக்கு திருச்சுருப்பலியும் இடம் பெறும். ஆராதனைப் பக்தி குயற்சிகளில் பங்குபற்றி புனித அந்தோனியாரின் ஆசிரியப் பெற்றோருமாய் பக்தர்களை அன்புடன் அழைக்கிறோம். அருட் திரு. சா. பி. கிருபானந்தன் பங்குத் தந்தை, ஊர்காவற்றுறை. (13352)

31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி



அமரர் இளையதம்பி கந்தசாமி [துரை]
கோற்றம்: 22 - 09 - 1940 மறைவு: 12 - 05 - 1990
நீ நடத்த பாதைகளில் இன்று பூக்கள் சொரிவின்றன நீ நடந்த இடங்களில் இன்று வசந்தம் வாழ்த்துப் பாடுகின்றது சற்றும் எதிர்பாராத சாவம் உன் வாழ்வு போனதப்பா! விழி உருகி நிர்கதியாய் நிற்கின்றேம். உன் பிரிவால் துயருறும் அப்பா, அம்மா, மனைவி, பிள்ளைகள், சகோதரன், சகோதரி, மாமி, மைத்துனர் மைத்துவி வரைவர் கோவிலடி, பத்தேனி, அச்சவேலி. (13373)

(Broilers) புறொயிலர்ஸ் விற்பனைக்கு

எமது தொழிற்சாலையில் பதப்படுத்தி சுத்தம் செய்யப்பட்ட உரித்த கோழிகள் (Dressed Broilers) மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும், விற்பனைக்குண்டு.

1 கிலோ கிராம் ரூபா 80/- மாத்திரமே (1 Kg Rs 80/- Only)

அன்றிஸ் அன் கம்பனி லிமிடட்,
கண்டி வீதி, நாவற்குழி. [13366]

தினமும் தேவையான வேண்காயம்
பயிர்ச் செய்கையாளர்களே! தாள்கோதிய்ப்புழுவை ஒழித்து விளைச்சலைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள்

சுமிசிடின்-சுப்பர்

அதிசுத்திவாய்ந்தது (1 அவுன்ஸ் 25 கலன் நீரில்)
விசிறியதும் தான் கோதிய்ப்புழு அழிந்து விடும்.
குறைந்த செலவில் நிறைந்த பயன்
நீடிய காலம் தொழிற்பாடுடையது
சுமி-அல்பா
புதிய அணுகுமுறையில் தொழிற்படும் இரசாயனம் சுமி-அல்பா தற்போது சுமிசிடின்-சுப்பர் என்ற பெயரில்

அங்லோ-ஏஷியன் போர்டிகைசர்ஸ் லிமிடட்ட
பீடை நாசினிகள் அபாயகரமானவை கவனமாகக் கையாளவும்.
Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

உகயன்

10 - 06 - 1990 ஞாயிற்றுக்கிழமை

பல் கட்டுவதில் கை தேர்ந்தவர்கள்! கடந்த முப்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக கண்ணாடித் தெரிவிலும் முன்னணி வகிப்பவர்கள்! யாழ்-ஆல்பத்திரி வீதிகளையில் புதிய காட்சியறை 28-5-90 முதல் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருப்பதை வாடிக்கையாளர்களுக்கு தெரிவிப்பதில் மகிழ்கிறோம்!

பி. ஐ. பெர்னான்டோ
247, பிரதான வீதி,
(டாக்டர் பிலிப்ஸ் வார்டு முன்பு)
யாழ்ப்பாணம்.

கண்ணாடித் தெரிவில் முன்னணி வகிப்பவர்கள்! கடந்த முப்பது வருடங்களுக்குமேலாக பல் கட்டுவதில் கைதேர்ந்து விளங்குபவர்கள் யாழ்-ஆல்பத்திரி வீதிகளையில் புதிய காட்சியறை 28-5-90 முதல் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருப்பதை வாடிக்கையாளர்களுக்கு தெரிவிப்பதில் மகிழ்கிறோம்.

பி. ஐ. பெர்னான்டோ
247, (540) ஆல்பத்திரி வீதி,
(அரசினர் வைத்தியசாலை எதிரில்)
யாழ்ப்பாணம்.

மரண அறிவித்தல்கள்

செல்வி மேரி பூரணம் சொலமன் (பெரியக்கா)

இரண்டாம் குறுக்குத்தெரு Solomon House ஐ சேர்ந்த பூரணம் சொலமன் (Retired Supervisor Telecommunication, Jaffna) காலமானார். இவர் ஞானம் சொலமன் (சின்னக்கா), தயாமணி நவரட்ணத்தின் சகோதரியும், மனோ குமாரசிங்கத்தின் பெரிய தாயாரும் குமாரசிங்கத்தின் மாயியாரும் ஆவார். அன்னாரின் அடக்க ஆராதனை இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை 10-06-90 பிற்பகல் 4.30 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக கொட்டடி சேமகலாசாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

தகவல்
தயாமணி நவரட்ணம்

Solomon House,
13, Second Cross Street,
Jaffna. (3836)

திருமதி நடராசா கண்மணி (இடைக்காடு)

திருமதி நடராசா கண்மணி காலமாகி விட்டார். அன்னார் காலஞ் சென்ற ஆசிரியர் நடராசாவின் அன்பு மனைவியும் குமரேசபக (அதிபர், மாவட்டக் கூட்டுறவு கலாசாலை யாழ்ப்பாணம்) செல்வநாயகி (ஆசிரியை இடைக்காடு ம. வி) சிவபாக்கியம், மாணிக்கவாசகர், சிவபாதசுந்தரம் (முகாமையாளர் கிராமிய வங்கி அச்சுவேலி) பொன்மலர் (ஆசிரியை இடைக்காடு ம. வி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் யோகேஸ்வரி ஆசிரியை (கல்விக்காடு) பரந்திரசிங்கம் (கூட்டுறவுப் பரிசோதகர் யாழ்ப்பாணம்) கந்தசாமி (கனகசிய முகாமையாளர் வலி. கிழ) (வ. ப) (ப. நோ. கூ. ச. அச்சுவேலி) தவராஜசிங்கம் (ஸ்ரீ விபசி வித்தியாலயம் அச்சுவேலி) வசந்தி ஆகியோரின் மாயியாருமாவார்.

தகவல்: கண்மணியை இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை (90-6-10) நண்பகல் 12 மணியளவில் சாமித்திடல் மயானத்தில் நடைபெறும். உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் இதனை ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:
கா. பரந்திரசிங்கம்.

புதுவளவு இடைக்காடு,
அச்சுவேலி. (3844)

A. R. இராஜநாயகம்

(கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி முன்னாள் உப அதிபர்)

அன்னாரின் மரண நல்லடக்க ஆராதனை இல. 655, கே. கே. எஸ். வீதியில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் இன்று (10-06-1990) மாலை 2.30 மணிக்கு நடைபெறும்.

தகவல்:
இ. நிரஞ்சன்,

655, K. K. S. வீதி,
யாழ்ப்பாணம். (3845)

இராசுப்பிள்ளை முத்துலிங்கம்

உரும்பிராய் சந்திரைச் சேர்ந்த திரு. முத்துலிங்கம் 06-06-1990 (புதன்கிழமை) காலமானார்.

அன்னார் திருமதி மு. பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், தயாபுரன் [சலூதி], தயாவிங்கம், தயாநிதி, பாக்கியராஜா [கண்ணன்-சலூதி], பரமேஸ்வரன் [வரன்-ஜேர்மனி], கலாநிதி [ஜேர்மனி], ஜெயாநிதி, நீரிராஜன், இன்பராஜன் [கனகசூரியம்-அன் கொம் பனி-கொழும்பு], சிவாநிதி [ஜேர்மனி], தயாகரன் [உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி] ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், யோசாணி [முன்னாள் ஆசிரியை வேம்பு மகலிர் கல்லூரி-கண்டி], சகுந்தலாதேவி, மேரி ஆனந்தன் [கிரீன்லண்ட் பாடல் உரிமையாளர்], சத்தியதாசன் [ஜேர்மனி], யசோதா [இ. தே. தேர். தொ சங்கம்-கொழும்பு], யோயிள் [ஜேர்மனி], ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், வீஜித், திலக், பிரதிப, செனிநந்தகன், சிந்துஜா, நிரோஷ், சஜீவ், பிரவினா ஆகியோரின் அன்புப் பரனுமாவார்.

அன்னாரின் சமைக்கிரியைகள் பற்றிய விபரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

தகவல்:
மனைவி, பிள்ளைகள்,
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

உரும்பிராய் சந்தி,
உரும்பிராய் தெற்கு,
உரும்பிராய். [13371]

திரு. அப்பாக்குட்டி நடராஜா (முன்னாள் கைத்தொழில் இலாகா, பரிசோதகர்)

புத்தூர் கிழக்கைச் சேர்ந்த திரு. அப்பாக்குட்டி நடராஜா அவர்கள் 09-06-90 அன்று காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலம் சென்ற சிவபாக்கியம் அவர்களின் அன்புக்கணவரும், திரு. நல்லையா நதனின் மைத்துனருமாவார். அன்னாரது நமக்கிரியைகள் 10-06-90 ஞாயிறு காலை (இன்று) 10 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம்.

தகவல்:
செ. நல்லையாநதன்.

"சிவராஜா நிதி"
புத்தூர் கிழக்கு
புத்தூர். (13367)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்பிளிகேஷன் (பிறைவேட) மிட். டெட்டி. டி. டி. யாழ்ப்பாணம், நாவலர் வீதி, 229/2 இலக்கத்தில் உள்ள அச்சகத்தில் 10-06-1990 இல் அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது.



இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் மாநாட்டில் பங்குகொண்டோசில் ஒரு பகுதியினர்

பதில் அதிபர்களாக பணிபுரிந்த ஆசிரியருக்கு நிரந்தர நியமனம்

18 ஆம் திகதிக்கு முன் விண்ணப்பிக்க வேண்டும்

கொழும்பு, ஜூன் 10 பாடசாலை அதிபர்களின் கடைமைகளைப் புரிந்து வரும் கமரர் இரண்டாயிரம் ஆசிரியர்கள், அதிபர் பதவிகளில் உறுதிப்படுத்தப்படவுள்ளனர். இத்தகவலை கல்விச் சேவை ஜோர்தி மென்ஷன் தெரிவித்தார்.

ஜூன் 10 இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் பரிசீலிப்பு விழா கோப்பாய் ஜூன் 10 கோப்பாய் வடக்கு இந்து இளைஞர் மன்றத்தின் பரிசீலிப்பு விழா இன்று ஞாயிறு மாலை 5-30 மணிக்கு நடைபெறும். பிரதம விருந்தினராக சிவந்தமிழ் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி கலந்து கொள்வார். [இ-72]

கல்வி சுற்றுலா

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 10 உருப்பிடி வில் கோ-அக் கூடமின்ச் சேர்ந்த கமரர் 100 மாணவ, மாணவிகளும் 8 ஆசிரியர்களும் உருப்பிடி நாவலடி நாவலர் சனசமூக நிலைய மாணவர் மன்றக் கல்வி நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த கமரர் 150 மாணவ மாணவிகளும் 10 ஆசிரியர்களும் நேற்று யாழ்ப்பாணத்தில் கல்விச் சுற்றுலா ஒன்றை மேற்கொண்டிருந்தனர். இவர்களின் உதயன் அலுவலகம் உட்பட குடாநாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளுக்கும் விஜயம் செய்தனர். [இ]

யாழ். மாவட்ட இடமாற்ற சபை

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 10 யாழ் மாவட்ட ஆசிரியர்களின் இடமாற்றங்கள் பற்றி ஆராய்வதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்ட உள்ள இடமாற்றசபை பாட உறுப்பினர் பெயர்பட்டியல் வடக்கு-கிழக்குமாகாண கல்வி அமைச்சின் அங்கீகாரத்துக்காக அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருள்ளது. இந்தச் சபையின் தலைவராக வடமாகாண கல்விப்

பணிணைச் செய்து வருகிறார்கள். இதற்கான அங்கீகாரத்தை அமைச்சரவை வழங்கியுள்ளது. 31. 12. 1988 வரையான மூன்று ஆண்டுகளாக பணிபுரிந்தவர்களை அதிபர் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்வது என்று அரசு தீர்மானித்துள்ளது. தேவையான காலம் சேவையாற்றியவர்களை எதிர்வரும்

கச்சதீவு இந்தியாவுக்கே வழங்கப்பட வேண்டும்

அ. தி. மு. க. எம். பி கோரிக்கை சென்னை, ஜூன் 10 கச்சதீவை மீண்டும் இந்தியா தனக்குரியதாகவேண்டும். அதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை புதுவுடவி அரசு மேற்கொள்ள வேண்டும். இப்படி அ. தி. மு. க. கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. இத்தகவலை அ. தி. மு. க. துணைப்பொதுச் செயலாளர் எஸ்.டி. சோமசுந்தரம் நேற்று செய்தியாளர்களிடம் தெரிவித்தார். இராமநாதபுரம் மினவர்களின் நலன்களைக் கவனிக்க இந்த நடவடிக்கை அவசியமாகின்றது என்றும் திரு. சோமசுந்தரம் சொன்னார். இது விஷயத்தில் தமிழ்நாடு அரசு மத்திய அரசுடன் பேச்சு நடத்த வேண்டும். தமிழக மினவர்கள் இலங்கைகையில் பலமான ஒன்றிராமன் சமூகம் இருக்க வேண்டும் என்பதே இந்தியாவின் அக்கறை. அது இல்லாது போவது இந்தியா வையே பாதிக்கும். இந்தியாவையும் சம்பந்தப்படுத்துவதாகவும் அமைபும். இந்தியா வேறும்பாதவித்தல் இந்தியாவை சுடுபடுத்துவதாகவும் அது அமைந்துவிடும. இப்படி திரு. மென்றோத்திரா சொன்னார். [இ-எ]

இலங்கை அரசு--

இலங்கைத் தொடர்ச்சி ஒன்று இலங்கையின் ஐக்கியம். இரண்டாவது இலங்கையின் பிரதேச ஒருமைப்பாடு. இதற்கு தமிழர்கள் உரிமைகளுக்கும் முக்கியமாகின்றது. இலங்கைக்குள் உள்ள இலங்கைகளை எந்திர கட்டப்பட்டு இந்தியாவுக்கு உண்டு முன்னாவது இலங்கையின் ஒன்றிராமன் சமூகம் இருக்க வேண்டும் என்பதே இந்தியாவின் அக்கறை. அது இல்லாது போவது இந்தியா வையே பாதிக்கும். இந்தியாவையும் சம்பந்தப்படுத்துவதாகவும் அமைபும். இந்தியா வேறும்பாதவித்தல் இந்தியாவை சுடுபடுத்துவதாகவும் அது அமைந்துவிடும. இப்படி திரு. மென்றோத்திரா சொன்னார். [இ-எ]

18 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் பொதுச் சேவை ஆணைக் குழுவின் கல்விச் சேவைக் கமிட்டியின் பிரதி கல்விப்பணிப்பாளருக்கு விண்ணப்பிக்கும் படி கோரப்பட்டுள்ளது. விண்ணப்பங்கள் கிடைத்தவுடன் நியமனங்கள் வழங்கப்படும். நாட்டில் கால்வாசி பாடசாலைகள் நிரந்தர அதிபர்கள் இன்றி இயங்குகின்றன. [இ-எ]

கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளில்

கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளில் கம்யூனிசம் வீழ்வதைத் தொடர்ந்து சனநாயகசெயற்பாடுகள் வளரத்தொடங்கியுள்ளன. கத்திரித் தொழிற்சங்கங்கள் உருவாகி வருகின்றன. அவற்றின் பிரதமர் சிபேர்ட் மன்றம் ஆதரித்து வருகின்றது. இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்திற்கும் எம் மன்றத்தின் நிறைந்த ஆதரவு கிடைக்கும் என்று தெரிவித்தார். நேற்றைய நிகழ்ச்சிகளுக்குச் சங்கத்தலைவர் திரு. கா. சோமசுந்தரம் தலைமை வகித்தார். நிர்வாகச் செயலாளர் திரு. ஏ. அருணாசிரா சா. பி. பி. கிருபாகரன் (சம்பலம்), துணை நிதிச் செயலாளர்கள் திரு. த. மகாசிவம் நன்றியுரை கூறினார். [அ-69]

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி

பழைய மாணவர் சங்கம் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் மேற்படி கூட்டம் 1990-07-01 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும். பழைய மாணவ மாணவிகள் அனைவரையும் இக் கூட்டத்திற்கு வருகை தருமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். சந்தர்ப்பத்தை வருடாந்த சந்தா ரூபா 10/- ஆயின் சந்தா ரூபா 100/- கூட்டத்திற்கு முன்னர் செலுத்துமாறு தயவுடன் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

சு. நாசலிங்கம்
தலைவர்
கொ. இ. க., கொக்குவில்,
[3837]

கரம்பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டி

நல்லூர் சங்கியின் மன்றத்தின் 45-ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு யாழ். மாவட்ட ரீதியில் 6 பேர் கொண்டதும், 4 பேர் கொண்டதுமான ஒவ்வொரு குழுமையான கரம்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டி ஒன்று நடாத்தப்படவுள்ளது. இதில் கலந்துகொள்ள விரும்பும் விளையாட்டு கழகங்கள் 24-6-1990 க்கு முன் பின்வரும் முகவரிபுடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

S. யசோதரன்,
[விளையாட்டு செயலாளர்]
C/o K. ஏகம்பரம்,
விளையாட்டு அதிகாரி
9, இராச வீதி, நல்லூர்.
[கால நிலைகளுக்கு ஏற்றவாறு மின் ஒளியிலும் நடைபெறும்]
பிரவேசம் - 6 பேர் கொண்டது - 25/-
- 4 பேர் கொண்டது - 20/-
சங்கியின் மன்றம்,
நல்லூர்.
(13364)

இன்றைய உதைபந்தாட்ட போட்டிகள்

இன்று ஞாயிறு நடைபெற உள்ள உலக இன்ன உதைபந்தாட்டப் போட்டிகள் வருமாறு:
'ஏ' பிரிவு:- அமெரிக்கா எதிர் செக்கோஸ்லோவாக்கியா (இடம்: புளோரன்ஸ்)
'சி' பிரிவு:- பிரேஸ் எதிர் கலீடன் (இடம்: ரியூயின்)
'டி' பிரிவு:- மேற்கு ஜேர்மனி எதிர் யூகோஸ்லோவாக்கியா (இடம்: மிலான்) [இ-எ]

இன்று இறுதி

குருநகர் 31 மீனவர்கள் நிறைவாக நடைபெற்றுவரும் "துய ஒளி" சுற்றுக் கிண்ணத்துக்கான இறுதிநாள் உதைபந்தாட்டப் போட்டி இன்று ஞாயிறு மாலை 4.30 மணிக்கு குருநகர் விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெறும். இறுதி ஆட்டத்தில் நாவலர் கழகம் மேரில் கழகத்தை எதிர்த்து யாழ். முஸ்லிம் விளையாட்டுக் கழகம் போதுகின்றது. இப்போட்டிகளை குருநகர் புனித குசையப்பர் கழகம், பாடும் மின் விளையாட்டுக் கழகத்தின் அருசரணையுடன் யாழ். உதைபந்தாட்ட வீக்கின் அனுமதி பெற்று நடத்தி வருகின்றது. [இ-51]

மீண்டும் மகா..

(1-ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) செயல்பட்டனர். ஏனைய புதிய நிர்வாகிகள் வீரவரம் வருமாறு:- திரு. ஜி. சேயலாளர் - திரு. ஜே. ஜெகதாசன் - பத்திரிகை செயலாளர் - திரு. எஸ். கே. சதாசிவம், கல்வி கலை கலாசாரச் செயலாளர் - திரு. எஸ். பாலசிங்கம், பிரசாரச் செயலாளர் - திரு. சி. சரவணபவானந்தன். ஆதரித்து வருகின்றது. இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்திற்கும் எம் மன்றத்தின் நிறைந்த ஆதரவு கிடைக்கும் என்று தெரிவித்தார். நேற்றைய நிகழ்ச்சிகளுக்குச் சங்கத்தலைவர் திரு. கா. சோமசுந்தரம் தலைமை வகித்தார். நிர்வாகச் செயலாளர் திரு. ஏ. அருணாசிரா சா. பி. பி. கிருபாகரன் (சம்பலம்), துணை நிதிச் செயலாளர்கள் திரு. த. மகாசிவம் நன்றியுரை கூறினார். [அ-69]

பழைய மாணவர் சங்கம் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம்

மேற்படி கூட்டம் 1990-07-01 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும். பழைய மாணவ மாணவிகள் அனைவரையும் இக் கூட்டத்திற்கு வருகை தருமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். சந்தர்ப்பத்தை வருடாந்த சந்தா ரூபா 10/- ஆயின் சந்தா ரூபா 100/- கூட்டத்திற்கு முன்னர் செலுத்துமாறு தயவுடன் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

சு. நாசலிங்கம்
தலைவர்
கொ. இ. க., கொக்குவில்,
[3837]

கரம்பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டி

நல்லூர் சங்கியின் மன்றத்தின் 45-ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு யாழ். மாவட்ட ரீதியில் 6 பேர் கொண்டதும், 4 பேர் கொண்டதுமான ஒவ்வொரு குழுமையான கரம்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டி ஒன்று நடாத்தப்படவுள்ளது. இதில் கலந்துகொள்ள விரும்பும் விளையாட்டு கழகங்கள் 24-6-1990 க்கு முன் பின்வரும் முகவரிபுடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

S. யசோதரன்,
[விளையாட்டு செயலாளர்]
C/o K. ஏகம்பரம்,
விளையாட்டு அதிகாரி
9, இராச வீதி, நல்லூர்.
[கால நிலைகளுக்கு ஏற்றவாறு மின் ஒளியிலும் நடைபெறும்]
பிரவேசம் - 6 பேர் கொண்டது - 25/-
- 4 பேர் கொண்டது - 20/-
சங்கியின் மன்றம்,
நல்லூர்.
(13364)

★ கம்பியூட்டர் கல்வி ★

- ★ BASIC LANGUAGE
ஆரம்பம்: 25 - June - 1990 8.30 a. m.
- ★ dBASE III Plus
ஆரம்பம்: 14 - June - 1990 10.30 a. m.
- ★ LOTUS 1-2-3
ஆரம்பம்: 12 - June - 1990 9.00 a. m.

Join with us to Study the Latest Computer Technology

UNIKCO

Computer Centre

No. 5, Power House Road, 2nd, Lane,
Jaffna.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org [9-4721]